



EVTZ / GECT

Bericht vorgelegt von /
Rapport présenté par:
Hanno Hurth

**BUDGET PRIMITIF 2025
HAUSHALT 2025**

Regelmässige Sitzung / Séance ordinaire		Beginn der Sitzung / Début de séance : 10.00 heures / Uhr Ende der Sitzung / Fin de séance : 12.00 heures /Uhr
Individuelle Einladungen, Tagesordnung und vorbereitender Bericht übermittelt am / Convocations individuelles, ordre du jour et rapport préparatoire transmis le		28. Februar 2025/ 28 février 2025
Einberufung und Tagesordnung, Bekanntmachung am Sitz des EVTZ Internetseite des Eurodistricts, am / Convocation et ordre du jour affichés au siège du GECT Et sur le site Eurhena le		28. Februar 2025/ 28 février 2025
Vorsitz / Présidence		Hanno HURTH
Sitzungssekretär / Secrétaire de séance		Michèle SENGELEN CHIODETTI
Vertreter der derzeitigen satzungsgemässen Mitglieder / Représentants des membres statutaires en exercice	24	Dr. Christian ANTE; Oliver REIN; Jens FONDY-LANGELA; Dr. Benjamin BRÖCKER; Hanno HURTH; Heinz-Rudolf HAGENACKER; Michael GOBY; Herbert LUCKMANN; Martin HORN; Ulrich von KIRCHBACH; Passar BAMERNI; Viviane SIGG ; Catherine GREIGERT ; Joseph KAMMERER ; Michèle SENGELEN CHIODETTI ; Jean-Marc SCHULLER ; Roland ONIMUS ; Gilbert FUCHS ; Francis KLEITZ ; Gérard HUG ; Patrick BARBIER ; Frédéric PFLIEGERSDOERFFER ; Christian DEBEVE
Anwesende ordentliche Mitglieder / Titulaires présents	16	Oliver REIN; Jens FONDY-LANGELA; Dr. Benjamin BRÖCKER; Hanno HURTH; Michael GOBY; Herbert LUCKMANN; Martin HORN; Ulrich von KIRCHBACH; Passar BAMERNI; Viviane SIGG; Michèle SENGELEN CHIODETTI; Jean-Marc SCHULLER; Roland ONIMUS; Gilbert FUCHS; Frédéric PFLIEGERSDOERFFER
Anwesende Vertreter / Suppléants présents	1	Sarah MICHAELIS
Vollmacht / Procurations	5	Dr. Christian ANTE; Heinz-Rudolf HAGENACKER; Catherine GREIGERT; Patrick BARBIER; Christian DEBEVE
Nicht vertretene Mitglieder / Absents non représentés	3	Joseph KAMMERER; Francis KLEITZ ; Gérard HUG

HAUSHALTSBESCHLUSS 2025

Am 14. Februar 2025 fand in Sélestat eine Debatte über die Haushaltsorientierungen (Débat sur les Orientations

BUDGET PRIMITIF 2025

Un Débat sur les Orientations Budgétaires (DOB) a eu lieu le 14 février 2025 à Sélestat. Le débat a permis

Beschluss der Versammlung vom /
Délibération de l'assemblée du
14.03.2025

Point n° 9d / TOP 9d

Acte rendu exécutoire après :

- Übermittlung an die Präfektur am /
transmission en Préfecture le : 26 MARS 2025
- Veröffentlichung am / publication le : 27 MARS 2025

Budgétaires, DOB) statt. Die Debatte diene dazu, die strategischen Entscheidungen des Haushaltsplans zu beleuchten, insbesondere die Trägerschaft eines Kleinprojektfonds (KPF) / Interreg Oberrhein.

Der Haushaltsplan 2025 berücksichtigt folgende Punkte:

1. **Fortführung der Aufgaben des Generalsekretariats**
 - Aufrechterhaltung der Leitaktionen des Eurodistricts im Rahmen von Kooperationen mit Partnern (grenzüberschreitender Campus, „Sonnenaufgang“-Konzert, Beatus Tour...).
 - Kommunikation und Animation des grenzüberschreitenden Netzwerks, einschließlich der Verwaltung der Internetseite und der sozialen Netzwerke.
 - Eintragung und Schutz der Marke „Eurhena“.
2. **Trägerschaft des Kleinprojektfonds (KPF) / Interreg Oberrhein**
 - Einrichtung eines Interreg-Fonds zur Finanzierung von Kultur- und Tourismusprojekten von grenzüberschreitendem Interesse.
 - Verstärkung des Generalsekretariats mit einer Halbtagsstelle seit dem 1. Oktober 2025, um den wachsenden administrativen Anforderungen im Zusammenhang mit der Trägerschaft eines Kleinprojektfonds gerecht zu werden. Zu beachten ist, dass die derzeitige Stelle aus Gründen des französischen Rechts nicht verlängert werden kann. Es wird vorgeschlagen, eine Stelle (befristete Halbtagsstelle) zu schaffen, die die Anforderungen an das Einstellungsverfahren einer öffentlichen französischen Struktur erfüllt.
 - Verwaltung, Kommunikation und Betreuung des KPF durch den Eurodistrict, einschließlich der Begleitung von Projektträgern und der Einrichtung von Auswahlverfahren.
 - Voraussichtliche Bereitstellung von schätzungsweise 75.000 € (Verwaltungskosten - Interreg-Beteiligung) über 4 Jahre für die Verwaltung und Betreuung des KPF.
 - Prognose für erste Projektfinanzierungen in der zweiten Jahreshälfte 2025.
 - Gesamtmittelzuweisung für Projektträger in Höhe von 300.000 € bis Juni 2029 zur Kofinanzierung von grenzüberschreitenden Kultur- und Tourismusprojekten.
3. **Haushaltsbeschränkungen und Finanzgleichgewicht**

d'éclairer les choix stratégiques du Budget Primitif et notamment le portage d'un Fonds pour Petits Projets (FPP) / Interreg Rhin supérieur.

Le budget 2025 tient compte des points suivants :

1. **Poursuite des missions du secrétariat général**
 - Maintien des actions phares de l'Eurodistrict dans le cadre de coopération avec des partenaires (Campus transfrontalier, concert Lever de Soleil, Beatus Tour...).
 - Communication et animation du réseau transfrontalier, incluant la gestion du site internet et des réseaux sociaux.
 - Enregistrement et protection de la marque "Eurhena".
2. **Portage du Fonds pour Petits Projets (FPP) / Interreg Rhin Supérieur**
 - Mise en place d'un fonds Interreg pour financer des projets culturels et touristiques d'intérêt transfrontalier.
 - Renforcement du secrétariat général avec un poste à mi-temps depuis le 1er octobre 2025 afin de répondre aux exigences administratives croissantes liées au portage d'un Fonds pour petits projets. A noter que le poste actuel ne peut être prolongé pour des raisons juridiques françaises. Il est proposé de créer un poste (CDD mi-temps) respectant les exigences en matière de procédure de recrutement d'une structure publique française.
 - Gestion, communication et animation du FPP par l'Eurodistrict, incluant l'accompagnement des porteurs de projets et la mise en place des processus de sélection.
 - Prévision d'une enveloppe estimée à 75.000 € (frais de gestion – participation Interreg) sur 4 ans pour la gestion et l'animation du FPP.
 - Prévision de premiers financements de projets au 2^{ème} semestre 2025.
 - Dotation totale aux porteurs de projets de 300 000 € d'ici juin 2029 destinée au cofinancement de projets culturels et touristiques transfrontaliers.
3. **Contraintes budgétaires et équilibre financier**
 - Mobilisation des reports budgétaires accumulés depuis 2020 pour assurer la mise en œuvre du FPP et la création d'un poste dédié.
 - Réduction des dépenses administratives générales et ajustement des charges courantes pour assurer le bon fonctionnement du GECT.
 - Diminution de la convention de prestation de services avec la Communauté de Communes Alsace Rhin Brisach (-5 000 €), et de la cotisation de la MOT

- Mobilisierung der seit 2020 aufgelaufenen Haushaltsübertragungen, um die Umsetzung des KPF und die Schaffung einer dafür vorgesehenen Stelle zu gewährleisten.
- Senkung der allgemeinen Verwaltungsausgaben und Anpassung der laufenden Kosten, um das reibungslose Funktionieren des EVTZ zu gewährleisten.
- Senkung der Dienstleistungsvereinbarung mit der Communauté de Communes Alsace Rhin Brisach (- 5.000 €) und des Mitgliedsbeitrags der MOT (vorbehaltlich der Bestätigung durch den Vorstand der MOT).

4. Festsetzung der Beiträge der Mitgliedskörperschaften

- Gemäß der Satzung ist ein jährlicher Beitrag erforderlich.
- Für das Haushaltsjahr 2025 wird vorgeschlagen, die Beiträge der Mitgliedskörperschaften in Höhe von 8.750€ pro Sitz beizubehalten.

Zusammenfassend:

Der vorliegende Bericht enthält den Haushaltsvoranschlag für 2025 für Betriebskosten und Investitionen. Vor dem Hintergrund wirtschaftlicher und budgetärer Spannungen und der Bedrohung der demokratischen Werte bleiben die Instanzen der grenzüberschreitenden Zusammenarbeit deren Symbole und Netzwerkköpfe. Gegenwärtig sind die Budgets auf beiden Seiten des Rheins knapp bemessen. Der zur Abstimmung stehende Haushalt des EVTZ Eurhena berücksichtigt diesen Kontext und die zusätzliche Belastung durch die Trägerschaft eines KPF, um den Akteuren vor Ort zur Seite zu stehen.

(sous réserve de validation par le Bureau de la MOT).

4. Fixation des contributions des collectivités membres

- Conformément aux statuts, une contribution annuelle est requise.
- Pour l'exercice 2025, il est proposé de maintenir les contributions des collectivités membres à hauteur de 8.750 € par siège.

En conclusion,

Le présent rapport présente le budget prévisionnel pour 2025 en fonctionnement et en investissement. Dans un contexte de tensions économiques et budgétaires et de menaces des valeurs démocratiques, les instances de coopération transfrontalière demeurent les symboles et les têtes de réseaux de celle-ci. Aujourd'hui de part et d'autre du Rhin, les budgets sont restreints. Le budget du GECT Eurhena à voter tient compte de ce contexte et de la charge supplémentaire de portage d'un FPP pour être aux côtés des acteurs de terrain.

GECT / EVTZ EURODISTRICT Region Freiburg - Centre et Sud Alsace - SYNTHÈSE

FONCTIONNEMENT VERWALTUNG	BP 2024 Haushalt 2024	CA 2024 Jahresrechnung 2024	BP 2025 Haushalt 2025
Dépenses - Ausgaben	498 521	214 970,17	503 096
Charges à caractère général (D011) Verwaltungshaushalt (D011)	127 020	52 908,81	63 600
Dépenses de personnel (D012) Personalkosten (D012)	200 700	149 265,99	183 000
Autres charges de gestion courantes (D65) Sonstige Ausgaben der laufenden Verwaltung (D65)	160 301	2 348,77	240 495,50
Dotations aux amortissements (D68) Abschreibungen (D68)	10 500	10 446,60	16 000,50
Recettes - Einnahmen	498 521	498 690,16	503 096
Dotations et Participations (R74) Zuwendungen und Mitgliederbeiträge (R74)	285 000	284 908,10	219 375
Autres produits de gestion courantes (R75) Sonstige Erträge aus der laufenden Verwaltung (R75)	0	260,99	1,01
Excédent de fonctionnement reporté (002) Übertragener Betriebsüberschuss (002)	213 521,07	213 521,07	283 719,99
Résultat fonctionnement Überschuss Verwaltungshaushalt	0	283 719,99	0

INVESTISSEMENT VERMÖGEN	BP 2024	CA2024	BP 2025
Dépenses - Ausgaben	19 632	9 612,22	25 967
Immobilisations incorporelles (D20) Immaterielle Vermögenswerte (D20)	5 000	0,00	15 967
Immobilisations corporelles (D21) Materielle Vermögenswerte (D21)	5 500	480,10	10 000
Déficit d'investissement reporté (001) Vermögenshaushaltdefizit-Übertrag (001)	9 132,12	9 132,12	0
Recettes - Einnahmen	19 632	19 578,72	25 967
Dotations, fonds divers et réserves (R10) Zuwendungen, verschiedene Fonds und Rücklagen (R10)	9 132	9 132,12	0
Amortissement des immobilisations (R28) Abschreibung von Vermögenswerten (R28)	10 500	10 446,60	16 000,50
Excédent d'investissement reporté (001) Vermögenshaushaltüberschuss-Übertrag (001)	0	0,00	9 966,50
Résultat investissement Überschuss Vermögenshaushalt	0	9 966,50	0

Abschließend bitte ich Sie, den folgenden Beratungsentwurf anzunehmen:

Die Versammlung des Eurodistricts Eurhena

gestützt auf die Gebietskörperschaftsordnung (Code général des Collectivités Territoriales),

gestützt auf die Satzung des Europäischen Verbunds für Territoriale Zusammenarbeit (EVTZ) Eurodistrict Eurhena,

gestützt auf den Beschluss vom 7. Februar 2024 über den Antrag auf Trägerschaft eines Kleinprojektfonds (KPF) im Rahmen des Programms Interreg Oberrhein 2021-2027,

gestützt auf den Beschluss vom 12. Dezember 2024 über die Fortführung des FPP-Projekts und die damit verbundenen finanziellen Verpflichtungen,

in Anbetracht der Debatte über die Haushaltsleitlinien, die gemäß Artikel L. 2312-1 der Gebietskörperschaftsordnung (Code général des Collectivités Territoriales) am 14. Februar 2025 stattfand,

In Anbetracht der wachsenden Aufgaben des EVTZ Eurhena, insbesondere im Hinblick auf die Verwaltung des Kleinprojektfonds (KPF) und der Notwendigkeit, die Nachhaltigkeit der eingeleiteten Maßnahmen zu gewährleisten,

auf Vorschlag des Präsidenten und NACH BERATUNG beschließt,

- den vorgelegten Haushaltsplan 2025 zu genehmigen, der die in Anhang 4 detailliert dargestellten Ausgaben und Einnahmen im Betriebs- und Investitionsbereich umfasst,
- die Umsetzung des Kleinprojektfonds und die damit verbundenen finanziellen Verpflichtungen zu bestätigen,
- den Beitrag der Mitglieder auf 8.750 € pro Sitz für das Jahr 2025 festzulegen,
- die Geschäftsstelle mit der Durchführung der Maßnahmen und der Überwachung der Mittelbindungen zu beauftragen.

Einstimmig angenommen

Am oben genannten Datum nach Beschlussfassung erstellt

En conclusion, je vous prie de bien vouloir adopter le projet de délibération suivant :

L'Assemblée de l' Eurodistrict Eurhena,

Vu le Code Général des Collectivités Territoriales,

Vu les statuts du Groupement Européen de Coopération Territoriale (GECT) Eurodistrict Eurhena,

Vu la délibération du 7 février 2024 relative à la demande de portage d'un Fonds pour Petits Projets (FPP) dans le cadre du programme Interreg Rhin Supérieur 2021-2027,

Vu la délibération du 12 décembre 2024 actant la poursuite du projet FPP et les engagements financiers afférents,

Vu le débat d'orientations budgétaires qui s'est tenu en application de l'article L. 2312-1 du Code général des collectivités territoriales le 14 février 2025,

Considérant l'accroissement des missions du GECT Eurhena, notamment au titre de la gestion du Fonds pour Petits Projets (FPP) et de la nécessité de garantir la pérennité des actions engagées,

sur proposition du Président et APRES EN AVOIR DELIBERE décide

- d'approuver le budget primitif 2025 tel que présenté, intégrant les dépenses et recettes en fonctionnement et en investissement, présenté dans le détail dans l'annexe 4,
- de valider la mise en œuvre du Fonds pour Petits Projets et les engagements financiers y afférents,
- de fixer la contribution des membres à 8 750 € par siège pour l'année 2025,
- de mandater le secrétariat général pour la mise en œuvre des actions et le suivi des engagements budgétaires.

Adoptée à l'unanimité

Fait et délibéré les jour, mois et an susdits

Für die Konformität der Auszüge /
Pour extrait conforme

Der Vorsitzende /
Le Président,


Hanno Hurth